

C  
+  
Compromis y Senten  
cia Arbitral por los Luga  
res de Samacarta y Eranilla  
y loacion de ella

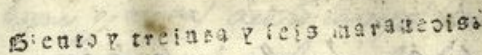


COMARCA

ALLÉNDE GALLEGO







SELLO SEGUNDO, CIENTO Y  
TREINTA Y SEIS MARAVE-  
DIS, AÑO DE MIL SETECIEN-  
TOS Y TREINTA Y SEIS.

TOS Y TREINTA Y SEIS.

Al Oír? Nomine amen. la citada manifestó que apuntado el  
asuntamiento General Elor Regidores Cuinory hauidadores Ellegar de tra  
maestilla por mandamiento delos Regidores ayo nombrados los cuales en  
pleno Consejo hicieron relación a mi Comengo Cuellen dela Iglesia Nra.  
presente los denjos Infraescritos ellos hauid Mandado Ambros  
deho Consejo a Son y fogue de Campana y ayda de mi dho Nro.  
de que doysen et así apuntados en las Casas de losuellos hinas  
en dho lugar donde otras veces para tales gremiayones auto. dho  
Seda acordado y asombra denuon en el qual interuvinimos los  
siguientes purnio Manuel deloqe g Martin fernex Regidores deho  
lugar Joseph Delagay Andres Procurador Ofranusco deloqe Pedro  
Miguel Barreto Samuel de Nro Pablo d Nro Miguel d Nro  
Marthai Sans Marthai fernex Joseph d Nro Marzala y Pe  
dro del Cacho deunio del dho lugar de tramauilla et de  
toda el dho Consejo haviendo representados los presentes  
por los ausentes y Venideros dros Concordes y ninguno dis  
cupanse ni contradiciere en nuestros nombru propios gen  
nombru pbor de dho Consejo g Inuocidad Consejo Universal  
Singular y particularmente Atendido que tengamos mucha  
diferencias y pretensiones en el lugar Regidore y Cuinor de Ciamen  
Sobre en dho y talia en el termino de esparluengo el qual  
era comun de los portugueses tramauilla sandinies y Ciamella  
yaora por transacion era por el lugar de sandinies en el  
termino a favor del de tramauilla E su acion y pors. bto lo  
es de tramauilla por dos parte y de Ciamella una por mion



por mas de quellas que los de Iramacastilla han cogido alor de la  
Carnilla por tener enfrado en dicho termino por donde segun la  
pretension de los de Iramacastilla no podian, sobre lo que au  
ca lo dicho: Como por la sentencia arbitral del vallid tena  
sobrevinida por la Real Audiencia, este paeuado que siempre  
que aya que honres de un lugar con otro los apremie la duntay  
Valle aque comprometan en poder de Arbitros nombrados por las  
partes y que en caso que aya no deslaren entro ciertos terminos  
lo elija la duntay Valle como resulta por esta sentencia aque  
nos remitimos y queremos tener por Calendada deudant y el  
quien fue y por tanto intimada dicha duntay Valle con el  
nuestro y por la obligacion que por esta sentencia tenemos he  
mos venido ambos lugares en nombrar arbitros para compo  
ner todas las sobuestas deferencias en dicha enfrada y por  
los nuestros vedados y que se acordaron vedar como son los  
vendidos y declarar otras cosas acerca lo sobuesto por tanto  
de grado y de nuestra cierta ciencia nombramos en Rebatos  
Arbitros nuestros al Pedro Bernardo Anas Pedro de Salazar y al  
Matthai Laguna Vicario del Puyo para que en dicho confor  
midad que fueren nombrados por parte de los Rebatos y acumban de  
del lugar de Escamilla oigan deuidan y determinen todas las  
sobuestas deferencias pretensiones y pleytos que tenemos pendentes  
y por via de Justicia Amigable Compromision o a Juicio de buen Val  
or entro el termino de ocho dias Contautad que quidan pro  
rogar por otro breue termino y lo que an promueran y  
declararen prometemos desde ahora para entonces alegar y  
aprovar bajo la pena de mil libras seg. para cumplimen  
to de todo ello obligamos nuestras personas y todos nuestros



7  
bienes q todos los bienes y cosas de dicho Consejo Muebles y otros  
hauidos y por hauey donde quisiere de los cuales los muebles que  
aqui tener por nombrado y los otros por los nombrados de  
vidan y segun quere delo xuen de Reyno deragon la qual obli  
gacion queremos la especial y para el efecto que segun el deue  
dicha y honoremos y confesamos tener todos los otros bienes no  
mini praxiao y de lo contrario de tal manera que la porcion  
Cuius y natural de esta sea deuda propia de los lugares de Carris  
llasen caso de no cumplir q lo baido y pudiese ante qualquie  
re buen Compesente aprehender los bienes otros y embargarlos e seueles  
y emparar los muebles obtener y ganar lo que en el enuenia en fauor  
de qualquiere de los porcion que enuenia segun las apelaciones  
y en uirtud de esta senencia o enuenia por el y con su poder otros bienes ha  
ya en pagados Et todo con mas las otras y de no subyugidos y venencia  
nos a nuestro proprio Juicio Ordinario y local y al deus Baguellos  
y no duxeremos a su deus Compesente de mismo de de Magister  
denunciando qualesquier excepciones que lo baido se pujan  
y juramos a Dios q aya cura en forma de dicho en poder y manos  
del notario la porcion delifiente por otros otros legidones por no  
sotro y dicho nuestro acuntamiento Et tener y cumplir lo que  
por dicho Arbitro fuere delandado y paxomniado bajo la  
pena de multa y de perjurio e infamia manifesto y no auen  
cando lo otro y no de rados por nosotros otros nuestro acuntamiento  
Consejo nombrados ante dios de nuevo nombramos en Procurador  
nuestro al Reguail Ordinario y Ministro de esta acudencia  
y vale Et tena pare que por y en nombre nuestro y dicho mis  
tro Consejo pueda y deua loar, arrear aprovar y con firmar  
la senencia y paxomniacion que por dicho Arbitro fuere por o  
nunciada echa y declarada y aquella en dicho nombre nuestro  
y dicho nuestro acuntamiento y Consejo singular universal  
y paxomniadamente valga en toda forma que para









Castilla sobre el parcer y entrar a parcer en el termino de  
Charluengo, ante proprio de los tres lugares de tramacastilla y San-  
ti y Escarilla y para por transaccion esta por landini a favor de  
tramacastilla comun de los dos lugares de tramacastilla y Escarilla  
Conduexon limites sobre lo qual tenemos pleyto y pretension  
Conduexon lugar de tramacastilla pendiemy q como para la senrenua  
arbitral de valle Erena este puenenido que se ponga que haya pleyto y ques-  
tione de un lugar a otro, obligu a esto la dha villa a comprometer las  
diferencias en juicio de Arbitros que se han de eligir por dha parte y  
despues de esto no declaran los elija la dha villa como por dha senrenua  
la arbitral sobrevenida por la Real Audiencia de Orense, que uno y otro que  
remos aqui tener por casendado deudand y segun que no nos remi-  
tamos y aunque de dha villa no nos saccho dha intima, pero  
nosotros en fuerza de dha senrenua arbitral ante de hazerla dha  
villa, hemos venido en que voluntariamente nombraremos nuestros ar-  
bitros para que con los nombrados por parte de tramacastilla y de San-  
ti y Escarilla de dha villa de dha villa de dha villa de dha villa de dha villa  
de nuestra Cesta Cienuef nombramos en arbitros Arbitradores mis-  
tros y dicho nuestro Consejo al Pabdo de losse Pedro Landini y al Pabdo  
migo el Pabdo Pedro de losse para que dentro con los arbitros nombrados  
por el lugar y Consejo de tramacastilla deudand y determinen todas  
las diferencias y pretensiones que tenemos con aquellos y el otro de ellos  
anti sobre el entrar y salir en Charluengo por vendenios o passos  
o otra qualquiera manera como por una de aquellas que han cogido  
al vecino de Escarilla endho termino de Charluengo ora sea por  
via de Justicia, amigable Compromision, o arbitrio de suentaron para lo  
quele damos todo nuestro poder qual le tenemos y prometemos para  
y cumplir con lo que en razon de lo sobredito sea por dha villa de dha villa  
pena de mill libras pag para todo lo qual y asi cumplimienso obli-  
gamos a nuestra persona y a todos nuestros bienes y a todos los bienes y personas







[illegible]



que declarasen a los otenidos de ella que para todo ello  
sin limitacion alguna le damos y atribuyamos todo nuestro  
poder qualle tenemos y podemos dar de forma que por  
falta de el no deya de sufrir efecto todo lo sobredicho  
y prometemos no contravenir a lo dicho en tiempo alguno  
no baxo las obligaciones y pena a villa puesta y expuesta  
dar: Huelto fue esto en el lugar de Escarilla a diez dias del  
mes de Agosto de mil setecientos y treinta y quatro años con pre-  
sencia del nascido de nro Señor Juan de Sandoval siendo presente y por  
testigos Don Juan Martin de Arana y Don Juan de Sandoval Paredes  
residentes en el lugar de Escarilla esta firmado e executado  
en su original nota segun fuere de Mayor. En el dia diez y siete  
de del mes de Agosto del año entrado del nascido de nro Señor  
Juan de Sandoval mil setecientos treinta y quatro en el lugar  
de Sandoval ante la presencia de mi Comisario Juan de la  
Iglesia y de los señores Don Francisco de Sandoval el licenciado Ma-  
thias Laguna Vicario del Pucyo el licenciado Don Bernardo de Arana Retor  
el Don Pablo de Sandoval Retor de Sandoval y el licenciado Do-  
mingo de Arana Retor de los quales como Arbitros de los lugares de  
Sandoval y Escarilla dijeron que pronunciaban y pro-  
nunciaron su sentencia arbitral acerca de las diferencias  
que entre los dichos lugares han pendido en la forma que  
se expresava en una Cedula que firmada de sus manos me  
entregaban la qual es del tenor siguiente: **Sentencia Arbitral**  
Decimos nosotros, Don Pablo de Sandoval Retor de Sandoval, Don Ber-  
nardo de Arana Retor de Sandoval, Don Domingo de Arana Retor de Sandoval, y Don  
Mathias Laguna Vicario del Pucyo Arbitros, Procuradores y Jueces  
comprometidos, que somos Electos y Nombrados por los Regido-  
res y Ayuntamiento general de los lugares de Sandoval y Escarilla,  
Escarilla en virtud y fuerza de las diferencias que entre aquellos

Procuracion y  
Comisaria  
Arbitral

Sentencia  
Arbitral



penden por una de aquellas cosas por los oficiales del Lugar de Iramacastilla en el término de Estarluengo comun de los dos Lugares de Iramacastilla, y Escaxilla con ciertas limitaciones por aver entrado ciertos Vecinos de Escaxilla con sus ganados Menudos el día ocho del presente Mes en el dho término de Estarluengo curando los Verdines, y el Medianil de la Connaferes avista de los oficiales de Iramacastilla, por pretender los de Escaxilla estaban sueltos los dhos Verdines, y Medianil, y por eso podian curar libremente para Estarluengo, y los de Iramacastilla que no los podian curar por comprehendier estaban Vedados asi como al costumbre antiguo como por la Resolución tomada por los dos Lugares de Iramacastilla y Sandéniz, tomada en este presente año en la Junta de Santa Elexia, y aviendo alegado una, y otra parte todo lo que han querido, y presentado escrituras antiguas, y modernas, y tomados declaraciones de hombres veraces antiguos, y desinteresados por ambas partes, y por la Muestra y usando del poder anoxito dado por dho dos Lugares mediante Auto de Compromiso otorgado por aquellos endoce dias del presente Mes, y justificado por un Promisor. Quillen Notario Real domiciliado en el Lugar de Particora, a que nos remitimos. Por tanto Nuestros dho Abogados todos conformes deniendo al dho presente vista al Senor de Nuestras Conciencias pronunciamos, sentenciamos, y declaramos Nuestra Sentencia arbitral en la forma, y manera siguiente: - Primeramente, declaramos que entre dhas Partes comprometidas, y cada una de ellas aya por final todo lo qual pronunciamos, y cumpla Mandamos lo tal pena y Juramento en dho Compromiso contenidas. - Item. Por quanto el fundamento, y Causa, que a havido para dhas diversiones asido el entender el Lugar de Escaxilla tener parte en todo tiempo por el comun de los tres Lugares llamado Verdines para el término de Estarluengo, Motivado, de que no se podian vedar los Verdines sin Resolución conforme de toda la Junta de Santa Elexia, cuya inteligencia, a ocasionado dhas diferencias, y aviendonos informado de hombres veraces antiguos, y desinteresados, no solo de la costumbre, que en esto a avido, si tambien qual sea el Mayor Beneficio de los ganaderos de los tres Lugares para el sustento de sus ganados, y de los pueblos



que de no vedarse los Verdines resultarian, llamamos, por Mal Conve-  
niente útil y Beneficio, que dho Verdines queden vedados dela  
Magdalena adelante para que quando vengan los ganados delos  
lugares delas Montañas de Francia den gan en el pedazo de Puerto con  
algun pasto de que serigue que ama, de ver esta la costumbre seguan  
mejor los Boalares, y apañados de los dhoos lugares y ama se cobra el  
graben y gasto de tener guardia, en el Puerto comun, y tambien cada  
lugar en su propio termino. Y aunque es Verdad, que quando ha habido  
privacion en Francia, o por otro Motivo igual no se ha usado vedar los  
Verdines pero esta agredura no ace ley, y siendo presente el Capitan  
solo treinta y dos del auto que se paso ante Miguel Mathias Guillen  
de Panticosa en Veinte y uno de Abril del año Mil setecientos Veinte  
se y siete, y juntamte, dela Resolucion tomada por los lugares de Fra-  
nacastilla, y Sandinies este presente año vedando los dhoos Verdines  
en la Junta de Sta. Ecolaxia ala que nos Venimimos, pronunciamos, se-  
firme y Valida dha Resolucion, y bida de dhoos Verdines, y asi mismo  
pronunciamos, sentenciamos, y declaramos, que de oi en adelante  
no teniendo impedimento, para pasar a Francia, u, otro luto, y seme-  
jante Motivo se vedan los Verdines el dia expresado en dho Capitu-  
lo treynta y dos combiniendo la maior parte de Botoz de dha Junta  
de Sta. Ecolaxia. Todo lo qual pronunciamos, sentenciamos, y decla-  
ramos, y Cumplir mandamos solas penas, y Juxamento endho con-  
tenidas. Item Pronunciamos, que por quanto tenemos  
presente que vedando los Verdines no queden los de Escarilla dela Magda-  
lena adelante asta la Suelta de dhoos Verdines gozar desde el Puerto  
del termino comun de Estarbuengo con sus ganados Menudos sine  
el por los pasos señalados en los Instrumentos y escrituras que anpre-  
sado, y avendo Reflexionado entre Nosotros este perceptio sergoro res-  
pecto al dano que se les sigue en señalarse paso por dhoos Verdines  
por muchos gastos, y perjuicio que esto trae, y que no llamamos, que se  
mas seara practicado estando vedados los Verdines sino el año pasado



de Xerinda y los que lo concedió la Junta alca de Escarzilla, y esto  
no lo usaron como nos ha constado, y no siendo conocido el  
Lugar de Sandines en este Compromiso y tener este Lugar derecho  
igual en años Berdines y Medianil con los dos Lugares de Trama  
castilla, y Escarzilla, y así mismo parecemos, no tener nosotros  
Facultad amplia para practicar Otros Medios, que avemos Confe-  
rido con los Lugares; por todo lo qual declaramos, que el Lugar,  
o ganaderos de Escarzilla deveran acudir a la Junta de S.<sup>ta</sup> Colaxia  
y solicitar por gracia dho paso si lo pretendieren, y en el Caso de no  
combenir toda la Junta en Conceder este paso en tal Caso se resolve-  
ra a mas votos de los Sei<sup>es</sup> hombres de cada Lugar, que deben Compo-  
ner dha Junta; todo lo qual pronunciamos, y cumplir mandamos so las  
penas, y Juramento en dho Compromiso contenidas. Item. Por quanto los  
oficiales de Tramacastilla no intimaron, ni cojiéron las dequellas en  
los Verdines, ni Medianil; si bien en el Sermino de Estalungo, pues no  
oficiaron como debían Condenamos a dho Lugar de Tramacastilla  
a que pague luego a sus dueños las quatro Obepas degolladas dando  
el abece Reales por cada una, con lo qual quedan satisfechos, y pagados  
unos, y otros, así de dhas dequellas como de los apretos, que pide el Lu-  
gar de Tramacastilla los que anulamos por justos motivos todo lo qual  
pronunciamos, y cumplir mandamos so las penas, y Juramento en  
dho Compromiso contenidas. Item. Pronunciamos que todas las preten-  
siones y diferencias introducidas por ambas partes asta el día de oy, así en  
la Audiencia de esta Justicia del Valle de Tenca como en qualquiera otra  
parte, en Nombre de dho Lugares en Virtud del Compromiso arriba dho  
nos Separamos, y los Separamos, y que aquellas queden de oy en adelante  
por Nulas, extinguidas, y fenecidas todo lo qual así lo pronunciamos y  
cumplir mandamos, so las penas, y Juramento en dho Compromiso contenidas.  
Item. Condenamos a dho Lugares paguen los gastos a media por iguales  
partes justificandolos ante el Notario Laguna Vicario del Pueblo, y darán  
al Notario por sus habas, con obligación de dar a cada Lugar un auto







de Hein  
de fus: apuntes emendados, fama, el, ver, es, u, tramacilla, tra  
macilla, ciferne



COMARCA  
ALTO LUGO

